

## Uputstvo za upotrebu (kratko EN)

A-DATA eksterni HDD 2TB AHD680-2TU31-CBK



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

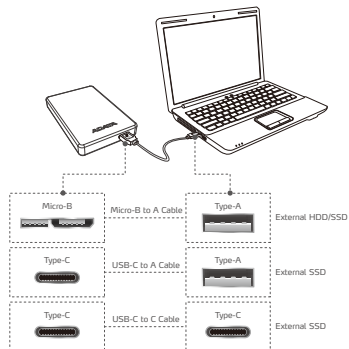
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/a-data-eksterni-hdd-2tb-ahd680-2tu31-cbk-akcija-cena/>

## QUICK START GUIDE

### External Storage to Host Connection

#### USB Data Transfer Cable



#### Note

- Compatibility between external storage devices and host devices may vary due to factors such as system configurations.
- There may be insufficient power when connecting to a USB 2.0 host device. This may cause it to be unusable. In this case, please purchase a USB Y-cable.
- If you are connecting to a Mac OS host device, you may need to reformat the external storage device.

#### Operating Environment

##### External Hard Drive

Operating temperature 5°C to 50°C  
Storage temperature -40°C to 60°C  
Storage humidity 10% to 90% RH

##### External Solid State Drive

Operating temperature 5°C to 35°C  
Storage temperature -40°C to 60°C

\* For more details about the specifications of each cable, please refer to the information on their respective packaging.

### Value-Added Software – Backup ToGo



[www.adata.com/us/support/consumer?tab=downloads](http://www.adata.com/us/support/consumer?tab=downloads)



■ For technical support and warranty information please visit [www.adata.com](http://www.adata.com)

- ① Connect the external device to your PC
- ② Go to ADATA's website to register your product and download the software and operation guide
- ③ Perform installation according to the requirements

### Warranty Statement

ADATA provides replacement or repair service for defective products to our customers within the applicable warranty period. Please note that ADATA is not responsible for providing free repair services if the product defect is caused by any of the following factors:

- (1) Damage caused by natural calamity or inappropriate usage.
- (2) Product has been repaired or taken apart by unauthorized personnel.
- (3) The warranty label is altered, damaged or missing.
- (4) Product serial number does not conform to records in our system or the label has been altered.
- (5) Products purchased from unauthorized agents.

This limited warranty covers only repair or replacement of defective ADATA products.

ADATA is not liable for, and does not cover under warranty, any loss of data or any cost associated with determining the source of system problems or removing, servicing or installing ADATA products. ADATA warranty policy applies only to repair or replacement of ADATA products.

#### Online Customer Support

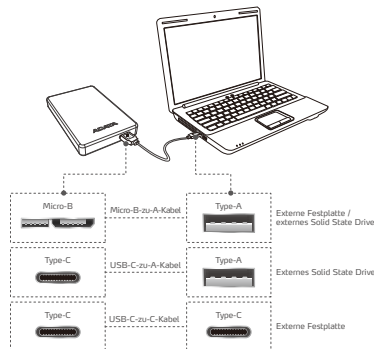
For warranty information and technical support, please visit:  
<https://www.adata.com/us/support/>



## KURZANLEITUNG

### Externe Speicher-zu-Host-Verbindung

#### USB Kabel



\* Weitere Einzelheiten über die Spezifikationen jedes Kabels finden Sie in den Informationen ihrer jeweiligen Verpackung.

#### Hinweis

- Kompatibilität zwischen externen Speichergeräten und Host-Geräten kann aufgrund von Faktoren, wie Systemkonfigurationen, variieren.
- Möglicherweise reicht die Stromversorgung bei Verbindung mit einem USB-2.0-Host-Gerät nicht. Dies kann zu Instabilität führen. Bitte kaufen Sie in diesem Fall ein USB-Y-Kabel.
- Falls Sie eine Verbindung zu einem Mac OS-Host-Gerät herstellen, müssen Sie das externe Speichergerät möglicherweise neu formatieren.

### BETRIEBSUMGEBUNG

#### Externe Festplatte

Betriebstemperatur 5°C to 50°C  
Lagertemperatur -40°C to 60°C  
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung 10% to 90% RH  
Unterstützte Betriebssysteme

#### Externes Solid State Drive

Betriebstemperatur 5°C to 35°C  
Lagertemperatur -40°C to 60°C

### Zusätzliche Software – Backup ToGo



[www.adata.com/de/support/consumer?tab=downloads](http://www.adata.com/de/support/consumer?tab=downloads)



■ Technische Unterstützung und Garantie-Informationen erhalten Sie unter [www.adata.com](http://www.adata.com)

- ① Externes Gerät mit Ihrem PC verbinden
- ② ADATAs Website zur Registrierung Ihres Produktes aufrufen und Software sowie Bedienungsanleitung herunterladen
- ③ Installation entsprechend den Anforderungen durchführen

### GARANTIEERKLÄRUNG

Wenn sich ein Produkt innerhalb der Garantiedauer als defekt erweist, wird das Produkt nach Ermessen von ADATA repariert oder ausgetauscht. ADATA übernimmt keine Garantieleistungen, wenn das Produkt aufgrund eines der folgenden Faktoren beschädigt wurde:

- (1) Schäden, die durch Naturkatastrophen oder durch unsachgemäße Verwendung verursacht wurden.
- (2) Das Produkt wurde von nicht autorisierten Personen repariert oder auseinander genommen.
- (3) Das Garantieticket wurde geändert, beschädigt oder fehlt.
- (4) Die Seriennummer des Produkts stimmt nicht mit unserem Originalsystem überein oder wurde beschädigt.
- (5) Das Produkt wurde von einem nicht autorisierten Händler erworben.

Diese beschränkte Garantie umfasst nur die Reparatur oder den Ersatz defekter Produkte von ADATA. ADATA ist nicht haftbar für Datenverluste oder Kosten, die für die Feststellung der Ursache von Systemproblemen oder für das Entfernen, Reparieren oder Installieren von ADATA-Produkten auftreten. Die Garantiebestimmungen von ADATA betreffen nur die Reparatur bzw. den Ersatz von ADATA-Produkten.

#### ONLINE-KUNDENSERVICE

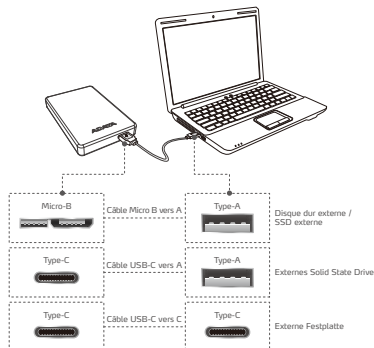
Garantieinformationen und technischen Support finden Sie hier:  
<https://www.adata.com/de/support/>



## GUIDE DE MISE EN ROUTE RAPIDE

### Raccordement du stockage externe à l'hôte

#### Câble USB



#### Remarque

- La compatibilité entre les dispositifs de stockage externes et les dispositifs hôtes peut varier en raison de facteurs tels que les configurations système.
- L'alimentation peut être insuffisante en cas de raccordement à un dispositif hôte USB 2.0. Cela peut le rendre inutilisable. Dans ce cas, veuillez acheter un câble USB en Y.
- Si vous le raccordez à un dispositif hôte Mac OS, vous devrez peut-être reformater le dispositif de stockage externe.

### CARACTÉRISTIQUES ENVIRONNEMENTALES

#### Disque dur externe

Température de travail de 5° à 50°C  
Température d'entreposage de -40°C à 60°C  
Humidité d'entreposage de 10% à 90% d'humidité relative

#### SSD externe

Température de fonctionnement 5 °C à 35 °C  
Température de stockage -40 °C à 60 °C

\* Pour plus de détails sur les spécifications de chaque câble, veuillez consulter les informations sur leur emballage respectif.

### Logiciel pour améliorer votre matériel – Backup ToGo



### DÉCLARATION DE GARANTIE

ADATA offre un service de remplacement ou de réparation des produits défectueux à nos clients durant la période de garantie applicable. Veuillez noter que ADATA n'est pas dans l'obligation de fournir des services de réparation gratuits si le défaut du produit est causé par l'un des facteurs suivants :

- (1) Dommages causés par une catastrophe naturelle ou un usage inapproprié.
- (2) Le produit a été réparé ou démonté par un personnel non autorisé.
- (3) L'étiquette de garantie est modifiée, abîmée, ou manquante.
- (4) Le numéro de série du produit n'est pas conforme aux enregistrements dans notre système ou l'étiquette a été modifiée.
- (5) Les produits ont été achetés chez des agents non autorisés.

Cette garantie limitée ne couvre que la réparation ou le remplacement de produits ADATA défectueux.

ADATA n'est pas responsable, et ne couvre pas sous garantie, la perte de données ou les coûts associés à la détermination de la source des problèmes du système ou le retrait, l'entretien ou l'installation des produits ADATA. La politique de garantie ADATA s'applique uniquement à la réparation ou le remplacement des produits ADATA.

#### SERVICE CLIENT EN LIGNE

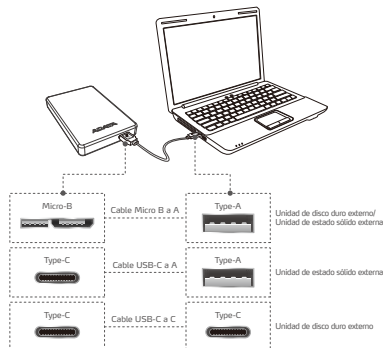
Pour obtenir des informations sur la garantie et un support technique, veuillez consulter : <https://www.adata.com/fr/support/>



## GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

### Conexión del almacenamiento externo al host

#### Cable USB



#### Nota

- La compatibilidad entre los dispositivos de almacenamiento externos y los dispositivos host puede variar debido a factores como las configuraciones del sistema.
- Puede que no haya energía suficiente cuando se conecta a un dispositivo host USB 2.0. Esto puede provocar que no se pueda utilizar. En este caso, adquiera un cable Y USB.
- Si realiza la conexión a un dispositivo host Mac OS, es posible que tenga que volver a formatear el dispositivo de almacenamiento externo.

### CONDICIONES DE TRABAJO Y ALMACENAMIENTO

#### Unidad de disco duro externa

Temperatura: Funcionamiento 5° a 50°C  
Almacenamiento -40° a 60°C  
Humedad de 10% a 90% RH

#### Unidad de estado sólido externa

Temperatura de funcionamiento: de 5 °C a 35 °C  
Temperatura de almacenamiento: de -40 °C a 60 °C

### Value Added Software – Backup ToGo



### COMUNICADO DE GARANTÍA

ADATA ofrece a nuestros clientes la sustitución o servicio de reparación para productos defectuosos dentro del período de garantía aplicable. Tenga en cuenta que ADATA no se hace responsable de ofrecer reparaciones gratuitas si el defecto del producto ha sido causado por lo siguiente:

- (1) Daños causados por desastres naturales o un uso inapropiado.
- (2) El producto ha sido reparado o abierto por personal no autorizado.
- (3) L'étiquette de garantie est modifiée, abîmée, ou manquante.
- (4) El número de serie no coincide con los registros de nuestro sistema original o la etiqueta ha sido modificada.
- (5) Productos comprados de agentes no autorizados.

Esta garantía sólo cubre la reparación o sustitución de productos ADATA defectuosos.

ADATA no se hace responsable, ni cubre en su garantía, la pérdida de datos o cualquier gasto asociado con la determinación de la fuente de problemas del sistema o la eliminación, reparación o instalación de productos ADATA. La política de garantía de ADATA se aplica solamente a la reparación o sustitución de productos ADATA.

#### SERVICIO AL CLIENTE ONLINE

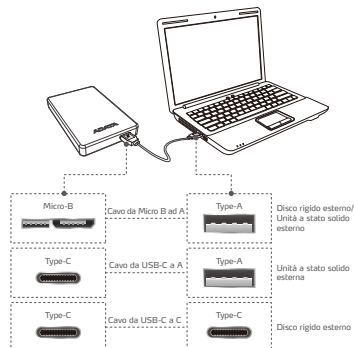
Para obtener información sobre la garantía y la asistencia técnica, visite: <https://www.adata.com/es/support/>



## GUIDA DI RIFERIMENTO RAPIDO

### Collegamento da memoria esterna a host

#### Cavo USB



#### Nota

- La compatibilità tra dispositivi di archiviazione esterni e dispositivi host potrebbe variare a causa di fattori quali le configurazioni del sistema.
- L'alimentazione potrebbe essere insufficiente durante il collegamento a un dispositivo host USB 2.0. Ciò potrebbe renderlo inutilizzabile. In questo caso, acquistare un cavo USB a Y.
- Se ci si sta connettendo a un dispositivo host Mac OS, potrebbe essere necessario riformattare il dispositivo di archiviazione esterno.

#### CONDIZIONI DI UTILIZZO

##### Disco rigido esterno

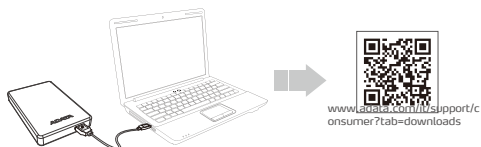
Temperatura di funzionamento da 5° a 50°C  
Temperatura a riposo -40° a 60°C  
Umidità 10% a 90% RH

##### Unità a stato solido esterna

Temperatura di esercizio da 5°C a 35°C  
Temperatura di stoccaggio da -40°C a 60°C

\* Per maggiori dettagli sulle specifiche di ciascun cavo, fare riferimento alle informazioni sulla rispettiva confezione.

### Value Added Software – Backup ToGo



① Collegare il dispositivo esterno al PC

② Andare al sito web di ADATA per registrare il prodotto e scaricare il software e la guida operativa



■ Per informazioni su assistenza tecnica e garanzia, visitare il sito [www.adata.com](http://www.adata.com)

③ Eseguire l'installazione in base ai requisiti

### DICHIARAZIONE DI GARANZIA

ADATA fornisce entro il periodo di garanzia servizi di sostituzione o riparazione dei prodotti difettosi per i propri clienti. Si prega di notare che ADATA non è tenuta a fornire la riparazione gratuita del prodotto se il difetto si verifica in una qualsiasi delle seguenti situazioni:

- (1) Danni causati da calamità naturali o da qualsiasi utilizzo non corretto.
- (2) Prodotti riparati o smontati da personale non autorizzati.
- (3) L'etichetta di garanzia è alterata, danneggiata o mancante.
- (4) Il numero di serie del prodotto non è conforme ai dati nel nostro sistema o l'etichetta è stata danneggiata.
- (5) I prodotti sono stati acquistati da agenti non autorizzati.

#### ASSISTENZA AI CLIENTI ONLINE

Per informazioni sulla garanzia e assistenza tecnica, visitare: <https://www.adata.com/it/support/>

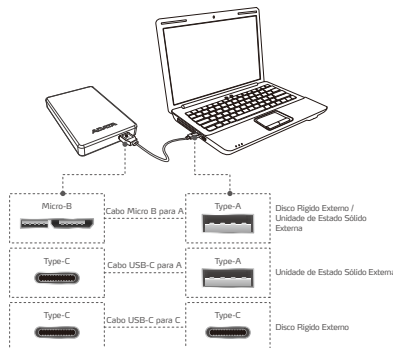


La presente garanzia limitata è valida soltanto per le riparazioni o le sostituzioni di prodotti ADATA difettosi. ADATA non è responsabile per, e non copre in garanzia, eventuali perdite di dati o di qualsiasi costo associati per determinare la causa del malfunzionamento del sistema, la rimozione, la manutenzione o l'installazione dei prodotti ADATA. La presente garanzia limitata ADATA è valida soltanto per le riparazioni o le sostituzioni di prodotti ADATA.

## GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

### Armazenamento Externo para Conexão de Host

#### Cabo USB



#### Observação

- A compatibilidade entre dispositivos de armazenamento externo e dispositivos host pode variar devido a fatores como as configurações do sistema.
- Pode não haver energia suficiente ao conectar a um dispositivo host USB 2.0. Isso pode torná-lo inutilizável. Nesse caso, adquira um cabo Y USB.
- Se você estiver se conectando a um dispositivo host Mac OS, pode ser necessário reformatar o dispositivo de armazenamento externo.

#### AMBIENTE DE OPERAÇÃO

##### Disco Rígido Externo

Temperatura de operação 5° a 50° C  
Temperatura de armazenagem -40° a 60° C  
Umidade de armazenagem 10% a 90% RH

##### Unidade de Estado Sólido Externa

Temperatura de operação 5°C a 35°C  
Temperatura de armazenagem -40°C a 60°

\* Para obter mais detalhes sobre as especificações de cada cabo, consulte as informações em suas respectivas embalagens.

### Software de valor agregado – Backup ToGo



① Conecte o dispositivo externo ao seu PC

② Acesse o site da ADATA para registrar seu produto e baixar o software e o guia de operação

③ Execute a instalação de acordo com os requisitos

### DECLARAÇÃO DE GARANTIA

ADATA oferece aos seus clientes substituição ou serviço de reparo para produtos defeituosos dentro do período de garantia aplicável. Observe que a ADATA não é responsável pelo fornecimento de reparo gratuito se o defeito no produto tiver sido causado por algum dos fatores a seguir:

- (1) Dano causado por calamidade natural ou qualquer tipo de uso inadequado.
- (2) O produto foi reparado ou desmontado por técnicos não-autorizados.
- (3) O selo de garantia foi alterado, danificado ou perdido.
- (4) Número de série do produto não coincide com os registros em nosso sistema ou o selo foi alterado.
- (5) Produtos adquiridos de agentes não-autorizados.

#### ATENDIMENTO ON-LINE AO CLIENTE

Para obter informações sobre garantia e suporte técnico, visite: <https://www.adata.com/pt/support/>

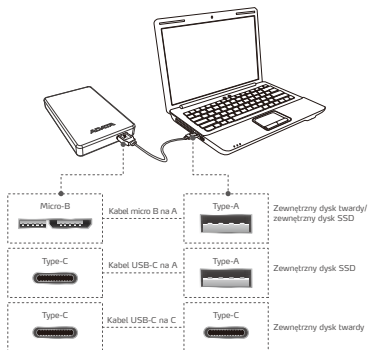


Esta garantia limitada cobre apenas reparo ou substituição de produtos ADATA com defeito. A ADATA não é responsável e não inclui na garantia quaisquer perdas de dados ou quaisquer custos associados à determinação da origem dos problemas do sistema ou a remoção, manutenção ou instalação de produtos ADATA. O termo de garantia ADATA somente se aplica a reparos ou substituições de produtos da ADATA.

## SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Połączenie zewnętrznej pamięci masowej z hostem

Kabel USB



#### Uwaga

- Zgodność zewnętrznych urządzeń pamięci masowej z urządzeniem-hostem zależy od czynników, takich jak konfiguracja systemu.
- Po podłączeniu do urządzenia-hosta USB 2.0 zasilanie może okazać się niewystarczające. W związku z tym może być ono niestabilne. W takim przypadku należy kupić kabel USB typu Y.
- W razie podłączenia do urządzenia-hosta z systemem Mac OS może być konieczne sformatowanie zewnętrznego urządzenia pamięci masowej.

#### ŚRODOWISKO PRACY

##### Zewnętrzny dysk tweedy

Temperatura pracy 5° do 50°C  
Temperatura przechowywania -40° do 60°C  
Wilgotność względna przechowywania 10% do 90%

##### Zewnętrzny dysk SSD

Temperatura działania od 5°C do 35°C  
Temperatura przechowywania od -40°C do 60°C

\* Szczegółowe informacje na temat specyfikacji każdego kabla można znaleźć na jego opakowaniu.

### Oprogramowanie stanowiące wartość dodaną – Backup ToGo



### INFORMACJA DOTYCZĄCA GWARANCJI

Firma ADATA zapewnia klientom wymianę lub naprawę uszkodzonych produktów w obowiązuającym okresie gwarancyjnym. Należy zwrócić uwagę, że firma ADATA nie zapewnia darmowych napraw, jeżeli uszkodzenie lub defekt produktu zostały spowodowane przez jeden z następujących czynników:

- (1) Uszkodzenie spowodowane kłesłą żywotnością lub użytkowaniem w sposób nieprawidłowy.
- (2) Próba naprawy produktu lub rozkładanie na części przez nieuprawnioną osobę.
- (3) Zmieniona, zniszczona lub brakująca etykieta serwisowa.
- (4) Numer seryjny produktu nie odpowiadający danym w oficjalnym systemie lub zmieniona etykieta serwisowa.
- (5) Produkt zakupiony od nieuprawnionych handlowców.

Niniejsza ograniczona gwarancja obejmuje wyłącznie naprawę lub wymianę uszkodzonych produktów firmy ADATA. Firma ADATA nie ponosi odpowiedzialności i nie obejmuje gwarancji, dowolnej utraty danych lub kosztów poniesionych w celu określenia problemów systemowych, demontażu, obsługi lub montażu produktów ADATA. Polityka gwarancyjna ADATA ma zastosowanie wyłącznie do napraw lub wymiany produktów ADATA.

#### INTERNETOWA OBSŁUGA KLIENTA

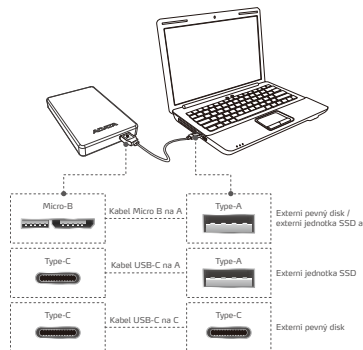
Informacje na temat gwarancji i pomocy technicznej można znaleźć na stronie: <http://www.adata.com/pl/support/>



## STRUČNÁ REFERENČNÍ PŘÍRUČKA

### Připojení externího úložiště k hostiteli

Kabel USB



\* Další informace o specifikacích jednotlivých kabelů najdete na příslušných obalech.

#### Poznámka

- Kompatibilita mezi externími paměťovými zařízeními a hostitelskými zařízeními se může lišit z důvodu řady faktorů, například konfigurace systémů.
- Při připojení k hostitelskému zařízení USB 2.0 nemusí být k dispozici dostatečné napájení. To může znemožnit používání. V takovém případě zakupte rozdělovací kabel USB tvaru Y.
- Pokud se připojujete k hostitelskému zařízení Mac OS, pravděpodobně bude třeba přeformátovat externí paměťové zařízení.

#### PROVOZNÍ PROSTŘEDÍ

##### Externí pevný disk

Provozní teplota 5° až 50° C  
Skladovací teplota -40° až 60° C  
Skladovací vlhkost 10% až 90% relativní vlhkosti

##### Externí jednotka SSD

Provozní teplota 5° až 35° C  
Skladovací teplota -40° až 60° C

### Software s přidanou hodnotou pro uživatele – Backup ToGo



### PROHLÁŠENÍ O ZÁRUČE

Společnost ADATA poskytuje svým zákazníkům službu náhrady a opravy vadných produktů v rámci platné záruční doby. Upozorňujeme, že společnost ADATA nezodpovídá za poskytování bezplatné opravy, pokud je závada produktu způsobena některým z následujících faktorů:

- (1) Poškození vzniklé v důsledku přírodní pohromy nebo jakéhokoliv nevhodného používání.
- (2) Produkt byl opraven nebo rozebrán neautorizovaným personálem.
- (3) Záruční štítek je změněný, poškozený nebo chybí.
- (4) Sériové číslo produktu se neshoduje se záznamy v našem systému nebo byly provedeny úpravy štítku.
- (5) Produkty zakoupené od neautorizovaných zprostředkovatelů.

Tato omezená záruka se týká pouze opravy nebo výměny produktů ADATA. Společnost ADATA není odpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo jakékoli náklady spojené s určením zdroje problému, demontáží, servisem nebo instalací produktů ADATA ani se na ně nevztahuje záruka. Záruka společnosti ADATA se vztahuje pouze na opravy nebo výměny produktů ADATA.

#### ONLINE SLUŽBY ZÁKAZNÍKŮM

Informace o záruce a technické podpoře najdete na: <https://www.adata.com/cz/support/>



## КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## دليل البدء السريع

### Подключение внешнего накопителя к хосту

Кабель USB

#### Примечание.

- Совместимость внешних накопителей с хост-устройствами зависит от таких факторов, как конфигурация системы.
- При подключении к хост-устройству USB 2.0 мощность может оказаться недостаточной. При этом невозможно использовать устройство. В таком случае следует приобрести Y-образный кабель USB.
- При подключении к хост-устройству Mac OS может потребоваться переформатирование внешнего накопителя.

#### Требования к окружающей среде

##### Внешний жесткий диск

Рабочая температура: от 5 ° до 50 ° C  
Температура хранения: от -40 ° до 60 ° C  
Допустимая влажность при хранении: от 10% до 90% относительной влажности

##### Внешний твердотельный накопитель

Рабочая температура от 5 до 35°C  
Температура хранения от -40 до 60°C

#### ملاحظة

- قد يختلف التوافق بين أجهزة التخزين الخارجية والأجهزة المضيفة بسبب عوامل معينة كتهيئة النظام.
- قد تكون الطاقة غير كافية عند توصيل جهاز USB 2.0. مضيف. وقد يتسبب ذلك في عدم الثبات في التشغيل. في هذه الحالة يرجى شراء كبل USB Y.
- إذا كنت توصّل جهاز Mac OS مضيف فقد تحتاج إلى إعادة تهيئة جهاز التخزين الخارجي.

#### بيئة التشغيل

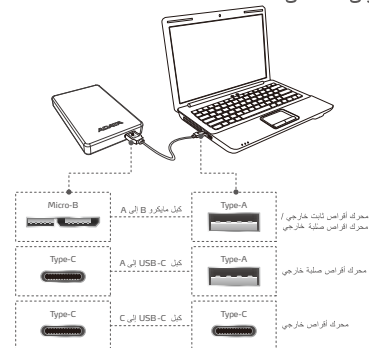
##### محرك أقراص خارجي

درجة حرارة التشغيل 5 إلى 50 درجة مئوية  
درجة حرارة التخزين 40- إلى 60 درجة مئوية  
الرطوبة المناسبة للتخزين 10% إلى 90%

##### محرك أقراص صلبة خارجي

درجة حرارة التشغيل 5 إلى 35 درجة مئوية  
درجة حرارة التخزين 40- إلى 60 درجة مئوية

### توصيل وحدة التخزين الخارجية بالمضيف بيان الضمان



\*\*التخزين من التفاصيل حول مواصفات كل كبل يرجى الرجوع إلى المعلومات المرفقة على العبوة الخاصة به.

### Дополнительное ПО – Backup ToGo



[www.adata.com/ru/support/consumer?tab=downloads](http://www.adata.com/ru/support/consumer?tab=downloads)



■ Сведения о технической поддержке и гарантии см. на веб-сайте [www.adata.com](http://www.adata.com)

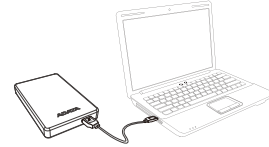


■ لتعرف على معلومات الضمان والدعم الفني يرجى زيارة: [www.adata.com](http://www.adata.com)



[www.adata.com/ar/support/consumer?tab=downloads](http://www.adata.com/ar/support/consumer?tab=downloads)

### Backup ToGo - برامج القيمة المضافة



① Подключите внешнее устройство к ПК

② Зайдите на веб-сайт ADATA, чтобы зарегистрировать свое устройство и скачать программное обеспечение и руководство по эксплуатации.

③ Выполните установку в соответствии с требованиями

① وصل الجهاز الخارجي بالكمبيوتر.  
② انتقل إلى موقع ADATA على الويب لتسجيل المنتج، وتنزيل البرنامج ودليل التشغيل.

### بيان الضمان

تزوّد ADATA عملائنا بخدمة استبدال أو إصلاح للمنتجات المعيبة خلال فترة الضمان السارية. يرجى ملاحظة أن ADATA غير مسؤولة عن توفير إصلاح مجاني إذا كان تلف المنتج ناتجاً عن أي من العوامل التالية:

- تلف بسبب كارثة طبيعية أو أي استخدام غير ملائم.
- تم إصلاح المنتج أو تفكيكه بواسطة أشخاص غير مرخصين.
- تم تعديل ملصق الضمان أو تلفه أو فقدانه.
- الرقم المسلسل للمنتج لا يتوافق مع السجلات في نظامنا الأصلي أو تعديل الملصق.
- تم شراء المنتجات من عملاء غير مرخصين.

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Компания ADATA предоставляет услуги по замене или ремонту дефектной продукции в течение соответствующего гарантийного периода. Компания ADATA не предоставляет бесплатного ремонта дефектных изделий в следующих случаях:

- Повреждение, вызванное стихийным бедствием или неправильным использованием.
  - Вскрытие или ремонт устройства не уполномоченными техническими специалистами.
  - Гарантийный талон изменен, поврежден или утерян.
  - Серийный номер устройства не соответствует данным в нашей системе, либо изменен ярлык изделия.
  - Устройство приобретено не у авторизованных дилеров.
- Данная гарантия распространяется только на ремонт и замену дефектных изделий компании ADATA. По условиям гарантии компания ADATA не несет ответственности за потерю данных, а также за любой ущерб, связанный с определением источника проблемы в системе, удалением, обслуживанием или установкой продуктов ADATA. По условиям данной гарантии ADATA предоставляется только ремонт или замена дефектных изделий ADATA.

#### ВЕБ-СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ

Для просмотра информации о гарантии и получения технической поддержки посетите веб-сайт: <https://www.adata.com/ru/support/>



#### خدمة العملاء عبر الإنترنت

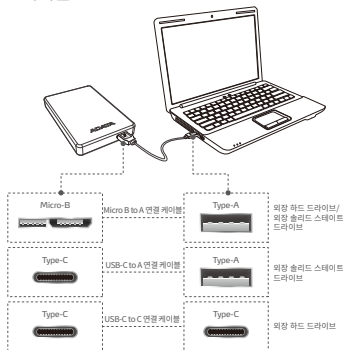
لتعرف على معلومات الضمان والدعم الفني يرجى زيارة: <https://www.adata.com/ar/support/>



## 빠른 시작 가이드

### 외장 스토리지와 호스트의 연결

#### USB 케이블



\*각 케이블의 사양에 대한 자세한 내용은 해당 제품 포장제에 기재된 정보를 참조하십시오.

#### 참고

- 외장 스토리지 장치와 호스트 장치 간의 호환성은 시스템 사양 따라 다를 수 있습니다.
- USB 2.0 호스트 장치에 연결할 때 전력이 부족할 수 있습니다. 이로 인해 호스트 장치에 사용이 어려울 수 있습니다. 이 경우 USB Y형 케이블을 구입하십시오.
- Mac OS 호스트 장치에 연결할 경우 외장 스토리지 장치를 다시 포맷해야 할 수 있습니다.

#### 제품 동작 환경

외장 하드 드라이브  
 오퍼레이팅 온도: 5°C ~ 50°C  
 스토리지 온도: -40°C ~ 60°C  
 스토리지 습도: 10% ~ 90% RH  
 외장 솔리드 스테이트 드라이브  
 작동 온도 5°C ~ 35°C  
 보관 온도 -40°C ~ 60°C

### 유용한 소프트웨어 - Backup ToGo



### 제품 보증서

ADATA는 명시된 보증기간동안 고객들에게 결함이 있는 제품에 대한 교환 또는 수리 서비스를 제공합니다. 다음과 같은 요인에 의한 제품 결함에 대해서는 ADATA가 무상 수리를 제공할 책임이 없습니다.

- 천재지변에 의한 또는 부적절한 사용으로 인한 손상된 경우.
- 권한이 없는 사람이 제품을 수리하거나 분해한 경우.
- 보증 라벨이 변경되거나 손상되거나 분실된 경우.
- 제품 일련 번호가 당사의 시스템 기록과 일치하지 않거나 라벨이 손상된 경우.
- 공인되지 않은 대리점에서 구입한 제품.

이 보증은 결함이 있는 ADATA 제품의 수리 또는 교환으로 제한됩니다.

ADATA는 시스템상 문제의 원인 파악이나 ADATA 제품을 제거, 수리 또는 설치를 위해 발생한 비용이나 데이터 분실에 대한 책임이 없으며, 이에 대한 보증을 제공하지 않습니다. ADATA 보증 정책은 ADATA 제품의 수리 또는 교환으로 제한됩니다.

#### 온라인 고객 서비스

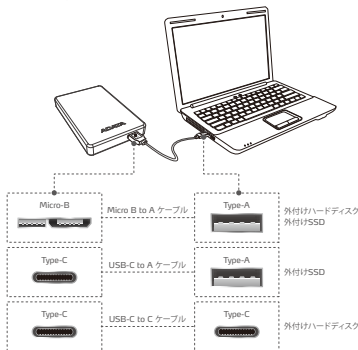
보증 정보와 기술 지원은 다음을 참조하십시오.  
<https://www.adata.com/kr/support/>



## クイックスタートガイド

### 外付けドライブとの接続

#### USB ケーブル



\*それぞれの機器に接続するケーブルについて詳しくは、各製品のパッケージの情報をご参照ください。

#### 注釈

- 本製品の接続を行うホストデバイスとの互換性は、システム環境などの要因によって異なります。
- USB 2.0を用いて接続する場合は電力の供給が不足する場合がありますので、別途Y字USBケーブルまたは電源供給が可能なUSBハブをご用意ください。
- Mac OSを搭載したデバイスでは、適合した規格へのフォーマットが必要です。

#### 動作環境

外付けハードディスク  
 動作温度: 5°C ~ 50°C  
 保管温度: -40°C ~ 60°C  
 保管湿度: 10% ~ 90% RH  
 外付けSSD  
 動作温度: 5°C ~ 35°C  
 保管温度: -40°C ~ 60°C

### ソフトウェア - Backup ToGo



### 保証規定

ADATAは保証期間内に発生した不具合製品の交換または修理を承ります。以下の場合、保証は適用されません。

- 自然災害または不適切な使用によるダメージがある製品。
- ADATA非公認の第三者またはお客様により修理または改造された製品。
- 保証ラベルに改ざん、塗抹、除去、損傷、紛失がある場合。
- 製品のシリアルナンバーが弊社システムの記録と異なる場合。
- 不正な流通経路、中古小売業者、または国内の輸入/輸出規制に違反する再販製品販売店から購入した製品。

本保証は不具合のある ADATA 製品の修理または交換のみ承ります。  
 ADATA は、ADATA 製品の取り外し、修理、インストール、またはシステムの問題の原因調査に関連するデータ損失や、そのコストについて一切責任を負わず、またこれらは保証の対象外となります。  
 ADATA 保証ポリシーは ADATA 製品の修理または交換のみに適用されます。

#### サポート

ADATA製品をご愛用いただき、誠にありがとうございます。ADATA にとって、お客様のご意見はなにより大切です。ADATAはADATA サポートサービスにてお客様のご意見、ご質問をお待ちしております。またADATA サポートサービスでは、保証内容や製品Q&Aなどの情報も提供しておりますので、お問い合わせ前にご覧いただけますようお願いいたします。

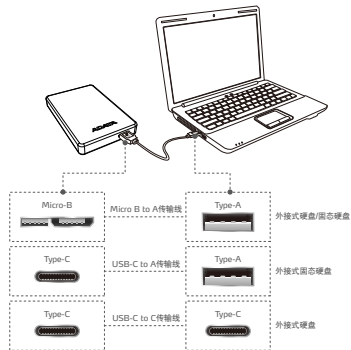
<https://www.adata.com/jp/support/>



## 快速入门手册

### 外接储存装置与主机设备连线

#### USB 数据传输线



※USB 线材规格，依产品包装内附的为准

#### 注意事项

- 外接储存装置与主机设备的连接适配性，会因系统环境等因素而不同。
- 连接 USB 2.0 主机装备，可能会出现电源供应不足而无法使用，请自行购买 USB Y 型线搭配使用。
- 若与 Mac OS 主机设备连线，需要重新格式化

#### 工作环境

##### 外接式硬盘

工作温度 5°C to 50°C  
储存温度 -40°C to 60°C  
储存湿度 10% to 90% RH

##### 外接式固态硬盘

工作温度 5°C to 35°C  
储存温度 -40°C to 60°C

| 移动硬盘产品有害物质 |      |      |      |             |          |            |  |
|------------|------|------|------|-------------|----------|------------|--|
| 部件名称       | 铅 Pb | 汞 Hg | 镉 Cd | 六价铬 Cr (VI) | 多溴联苯 PBB | 多溴二苯醚 PBDE |  |
| 产品外壳       | ○    | ○    | ○    | ○           | ○        | ○          |  |
| PCBA       | ×    | ○    | ○    | ○           | ○        | ○          |  |
| 配件         | ○    | ○    | ○    | ○           | ○        | ○          |  |
| 传输线        | ○    | ○    | ○    | ○           | ○        | ○          |  |

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

备注：1. PCBA 标示为“×”，表示 PCBA 内部电脑 Body 超出 GB/T 26572 规定的限量要求，但符合欧盟所制定的 RoHS 之除外项目。

2. 包装配件依实际包装配件出为主。

注：产品环保信息，请上 <https://www.adata.com.cn/cs/prowar/> 网站查询，或发至 [service@adata.com.cn](mailto:service@adata.com.cn) 索取，则以上网站公布为主。

### 超值附加软体 - Backup ToGo (资料备份软体)



### 产品保固说明

威刚科技保证所有产品在保固期内，若出现材料或功能上的瑕疵与故障，威刚科技将以维修或更换同等级产品的方式来服务消费者。本保固条款之适用范围，不包括产品因非自然或外在因素所造成的损坏，且威刚就储存性的产品内的数据入不负责，如有下列状况发生，则产品皆不适用于威刚产品保固条款：

- (1) 因天灾、人为不当操作等非产品本身之因素故障。
- (2) 产品经过非本公司授权之技术人员维修或拆装。
- (3) 保固卷标或防水卷标被更改、破损或遗失时。
- (4) 产品序号不符或序号破损/不清楚时。
- (5) 透过非威刚授权之经销商所购买的产品。

威刚科技保固服务条款，仅适用于透过合法销售通路购得本公司产品的消费者。

#### 线上客服

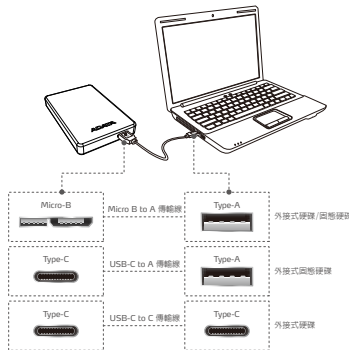
关于产品保固与技术支援，请至官网「服务支援」专区：  
<https://www.adata.com.cn/support>



## 快速入门手册

### 外接储存装置与主机设备连线

#### USB 资料传输线



※USB 线材规格，依产品包装内附的为准

#### 注意事项

- 外接储存装置与主机设备的连接相容性，会因系统环境等因素而不同。
- 连接 USB 2.0 主机装备，可能会出现电源供应不足而无法使用，请自行购买 USB Y 型线搭配使用。
- 若与 Mac OS 主机设备连线，需要重新格式化。

#### 工作环境

##### 外接硬盘

工作温度 5°C to 50°C  
储存温度 -40°C to 60°C  
储存湿度 10% to 90% RH

##### 外接固态硬盘

工作温度 5°C to 35°C  
储存温度 -40°C to 60°C

### 超值附加软体 - Backup ToGo (资料备份软体)



### 产品保固声明

威刚科技保证所有产品在保固期内，若出现材料或功能上的瑕疵与故障，威刚科技将以维修或更换同等级产品的方式来服务消费者。本保固条款之适用范围，不包括产品因非自然或外在因素所造成的损坏，且威刚就存入产品内的资料概不负责，如有下列状况发生，则产品皆不适用于威刚产品保固条款：

- (1) 因天灾/人为不当操作等本产品本身之因素故障时。
- (2) 产品经过非本公司授权之技术人员维修或拆装时。
- (3) 保固标签或防水标签被更改、破损或遗失时。
- (4) 产品序号不符或序号破损/不清楚时。
- (5) 透过非威刚授权之经销商所购买之产品。

威刚科技保固服务条款，仅适用于透过合法销售通路购得本公司产品的消费者。

#### 线上客服

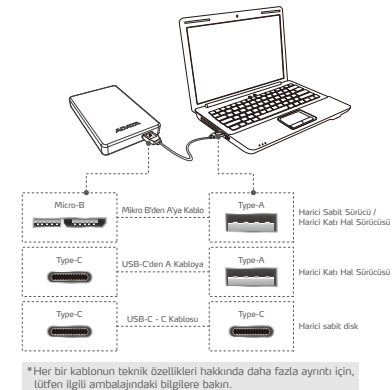
關於產品保固與技術支援，請至  
官網「服務支援」專區：  
<https://www.adata.com.tw/support>



## HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU

### Ana Bilgisayar Bağlantısına Harici Depolama

USB Data Transfer Cable



#### Not

- Harici depolama aygıtları ile ana aygıtlar arasındaki uyumluluk, sistem yapılandırılmaları gibi faktörlere bağlı olarak değişebilir.
- Bir USB 2.0 ana aygıtla bağlanırken yetersiz güç olabilir. Bu, kullanılamaz hale gelmesine neden olabilir. Bu durumda, lütfen bir USB Y kablolu satın alın.
- Bir Mac OS ana aygıtına bağlanıyorsanız, harici depolama aygıtını yeniden biçimlendirmeniz gerekebilir.

#### ÇALIŞMA ORTAMI

##### Harici sabit disk

Çalışma sıcaklığı 5° ila 50°C  
Depolama sıcaklığı -40° ila 60°C  
Depolama nemli %10 ila 90 bağıl nem

##### Harici Katı Hal Sürücüsü

Çalışma sıcaklığı 5°C ila 35°C  
Depolama sıcaklığı -40°C ila 60°C

### Katma Değerli Yazılım – Backup ToGo



### GARANTİ BELGESİ

ADATA, geçerli garanti süresi içinde müşterilerimize kusurlu ürünlere yönelik değiştirme veya onarım hizmetleri sağlar. Lütfen ürün anzasının nedeni aşağıdakilerden biriyse ücretsiz onarım sağlama konusunda ADATA'nın sorumlu olmadığını unutmayın:

- (1) Doğal felaketin veya uygun olmayan kullanımın neden olduğu hasar.
- (2) Ürünün yetkisiz kişiler tarafından onarılmış veya parçalarına ayrılmış olması.
- (3) Garanti etiketinin değiştirilmesi, hasar görmesi veya bulunmaması.
- (4) Ürün seri numarasının sistemimizdeki kayıtlara uymaması veya etiketin hasar görmüş olması.
- (5) Ürünlerin yetkisiz satıcılardan satın alınmış olması.

#### ÇEVİRİMİCİ MÜŞTERİ HİZMETİ

Garanti bilgileri ve teknik destek için lütfen şu adresi ziyaret edin:  
<https://www.adata.com/tr/support/>

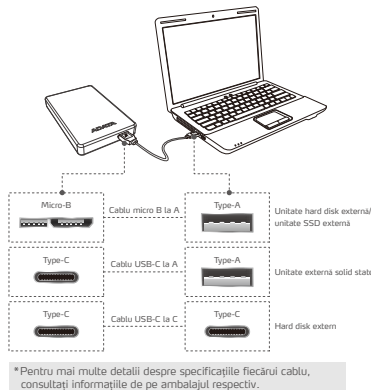


Bu sınırlı garanti yalnızca kusurlu ADATA ürünlerinin onarım veya değiştirilmesini kapsar. ADATA, sistem sorunlarının kaynağının belirlenmesinden, ADATA ürünlerinin kaldırılmasından, servis işleminden veya kurulmasından kaynaklanan herhangi bir veri kaybı ya da maliyet konusunda sorumlu değildir ve garanti kapsamına almamaktadır. ADATA garanti politikası yalnızca ADATA ürünlerinin onarım veya değişimine uygulanmaktadır.

## GHID DE PORNIRE RAPIDĂ

### Conexiune stocare externă la gazdă

Cablu de transfer date USB



#### Notă

- Compatibilitatea între dispozitivele de stocare externe și dispozitivele gazdă poate varia în funcție de factori precum configurațiile sistemului.
- Este posibil ca alimentarea să fie insuficientă la conectarea la un dispozitiv gazdă USB 2.0. Acest lucru poate face dispozitivul inutilizabil. În acest caz, achiziționați un cablu USB Y.
- Dacă vă conectați la un dispozitiv gazdă Mac OS, poate fi necesar să reformatați dispozitivul de stocare extern.

#### Mediul de lucru

##### Hard disk extern

Temperatură de funcționare 5° până la 50°C  
Temperatură de depozitare -40° până la 60°C  
Umiditatea de depozitare 10% până la 90% RH

##### Unitate externă solid state

Temperatură de funcționare 5°C până la 35°C  
Temperatură de depozitare -40°C până la 60°C

### Software cu valoare adăugată – Backup ToGo



### Declarație privind garanția

ADATA oferă clienților noștri servicii de înlocuire sau reparare a produselor defecte în perioada de garanție aplicabilă. Rețineți că ADATA nu este responsabilă pentru furnizarea de servicii de reparații gratuite în cazul în care defecțiunea produsului este cauzată de oricare dintre următorii factori:

- (1) Pagube produse de calamități naturale sau de utilizarea necorespunzătoare.
- (2) Produsul a fost reparat sau demontat de personal neautorizat.
- (3) Eticheta de garanție este modificată, deteriorată sau lipsește.
- (4) Numărul de serie al produsului nu este conform cu înregistrările din sistemul nostru sau eticheta a fost modificată.
- (5) Produse achiziționate de la agenți neautorizați.

Această garanție limitată acoperă numai repararea sau înlocuirea produselor ADATA defecte.

ADATA nu este responsabilă pentru și nu acoperă, în perioada de garanție, orice pierdere de date sau orice cost asociat cu determinarea sursei problemelor de sistem sau cu eliminarea, service-ul sau instalarea produselor ADATA. Politica de garanție ADATA se aplică numai pentru repararea sau înlocuirea produselor ADATA.

#### Asistență online pentru clienți

Pentru informații referitoare la garanție și asistență tehnică, accesați <https://www.adata.com/us/support/>



- BG** За да прочетете Ръководството за бърз старт на английски, моля, посетете официалния уеб сайт на адрес [www.adata.com](http://www.adata.com)
- HR** Da biste pročitali Vodič za brzi početak na engleskom jeziku, molimo posjetite naše službeno web mjesto na [www.adata.com](http://www.adata.com)
- DK** For at læse Quick Start Guide (Guiden kom hurtigt i gang) på engelsk, besøg vores officielle site på [www.adata.com](http://www.adata.com)
- NL** Bezoek om de Quick Start Guide in het Engels te lezen, onze officiële website op [www.adata.com](http://www.adata.com)
- EE** Kiirialustusjuhendi inglise keeles lugemiseks külastage palun meie ametlikku saiti aadressil [www.adata.com](http://www.adata.com)
- FI** Englanninkielinen pika-aloitusopas on saatavana verkkosivustossa osoitteessa [www.adata.com](http://www.adata.com).
- GR** Για να διαβάσετε τον Οδηγό γρήγορης έναρξης στα αγγλικά, επισκεφθείτε τον επίσημο ιστότοπό μας στη διεύθυνση [www.adata.com](http://www.adata.com)
- HU** A Quick Start Guide (gyors áttekintés) útmutató angolul elérhető a hivatalos weboldalakról: [www.adata.com](http://www.adata.com).
- LV** Lai izlasītu Ātrās palaišanas ceļvedi angļu valodā, lūdzu apmeklējiet mūsu oficiālo tīmekļa vietni [www.adata.com](http://www.adata.com)
- LT** Norint perskaityti „Quick Start Guide“ (greitojo paleidimo gairės) angli kalba, prašome apsilankyti mūsų oficialiųjų tinklapyje: [www.adata.com](http://www.adata.com)
- RO** Pentru a citi Ghidul de pornire rapidă în limba engleză, accesați site-ul nostru oficial la [www.adata.com](http://www.adata.com)
- SK** Ak si chcete prečítať príručku so stručným návodom v angličtine, navštívte našu oficiálnu lokalitu na adrese [www.adata.com](http://www.adata.com).
- SI** Priročnik s kratkimi navodili za zagon je v angleščini objavljen na uradnem spletišču na naslovu [www.adata.com](http://www.adata.com)
- SE** För att läsa snabbstartguiden på engelska, besök vår officiella webbplats [www.adata.com](http://www.adata.com)

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Adata, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/a-data-eksterni-hdd-2tb-ahd680-2tu31-cbk-akcija-cena/>